

542630-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Elektryczność – Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie (Graustrom) und Erdgas für Liegenschaften der Stadt Bitterfeld-Wolfen

OJ S 149/2026 05/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadt Bitterfeld-Wolfen

E-mail: submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie (Graustrom) und Erdgas für Liegenschaften der Stadt Bitterfeld-Wolfen

Opis: Los 1: Lieferung elektrischer Energie Los 2: Lieferung Erdgas

Identyfikator procedury: 4e461468-e28a-403d-860c-66220b5262c4

Wewnętrzny identyfikator: 20-BK-O-15-26

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 09310000 Elektryczność

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 09123000 Gaz ziemny

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Kod pocztowy: 06749, 06766, 06803, 06808

Podpodział krajowy (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Korupcja: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Udział w organizacji przestępczej: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Nadużycia: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Niewypłacalność: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Aktywami zarządza likwidator: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Poważne wykroczenie zawodowe: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Działalność gospodarcza jest zawieszona: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Naruszenie obowiązku płatności podatków: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB
Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Lieferung elektrische Energie
Opis: 980.000 kWh Strom für 89 Objekte
Wewnętrzny identyfikator: LOT-0001

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy
Główna klasyfikacja (cpv): 09310000 Elektryczność

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Stadt Bitterfeld-Wolfen
Kod pocztowy: 06749, 06766, 06803, 06808
Podpodział krajowy (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2030

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge für einen Referenzzeitraum von 5 Jahren (Angabe Auftraggeber, Vertragslaufzeit, Lieferumfang)

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlichen Beschäftigten

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung bzw.

Bereitschaftserklärung zum Abschluss einer solchen durch den Auftragnehmer

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung mit Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen; Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) entsprechende Bescheinigung

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung)
entsprechende Bescheinigung

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: Gesamtangebotspreis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb241009f-21080a0bead4a527>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe.de>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 82 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: gemäß § 56 VgV

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Informacje o terminach odwołania: Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, beträgt die Frist für die Beantragung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadt Bitterfeld-Wolfen

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Lieferung Erdgas

Opis: 1,2 GWh/a Erdgas für 28 Objekte

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0002

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 09123000 Gaz ziemny

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Kod pocztowy: 06749, 06766, 06803, 06808

Podpodział krajowy (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 31/12/2030

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge für einen Referenzzeitraum von 5 Jahren (Angabe Auftraggeber, Vertragslaufzeit, Lieferumfang)

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlichen Beschäftigten

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung bzw.

Bereitschaftserklärung zum Abschluss einer solchen durch den Auftragnehmer

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung mit Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen; Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) entsprechende Bescheinigung

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) entsprechende Bescheinigung

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: Gesamtangebotspreis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb241009f-21080a0bead4a527>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe.de>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 82 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: gemäß § 56 VgV

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Informacje o terminach odwołania: Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Stadt Bitterfeld-Wolfen

8. Organizacje

8.1. ORG-7001

Oficjalna nazwa: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Numer rejestracyjny: DE257336066

Adres pocztowy: Rathausplatz 1

Miejscowość: Bitterfeld-Wolfen

Kod pocztowy: 06766

Podpodział krajowy (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Submissionsstelle

E-mail: submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de

Telefon: +49 34946660283-284-285-286

Faks: +49 349466609283-284-285-286

Adres strony internetowej: <https://www.bitterfeld-wolfen.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-7004

Oficjalna nazwa: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Numer rejestracyjny: t:03455141536

Adres pocztowy: Ernst-Kamieth-Straße 2

Miejscowość: Halle (Saale)
Kod pocztowy: 06112
Podpodział krajowy (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Kraj: Niemcy
E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de
Telefon: +49 3455140
Faks: +49 3455141115
Adres strony internetowej: <http://www.sachsen-anhalt.de>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-7005

Oficjalna nazwa: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle
Numer rejestracyjny: DE257336066
Adres pocztowy: Rathausplatz 1
Miejscowość: Bitterfeld-Wolfen
Kod pocztowy: 06766
Podpodział krajowy (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)
Kraj: Niemcy
E-mail: juliane.schering@bitterfeld-wolfen.de
Telefon: +49 34946660283
Faks: +49 349466609283

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-7006

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: c741f408-d38f-4b23-aea6-fc847daf1d04 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 04/08/2026 09:27:57 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 542630-2026
Numer wydania Dz.U. S: 149/2026
Data publikacji: 05/08/2026